Euroopan unionin
virallinen lehti

FI
L-sarja

2025/110

31.1.2025

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2025/110,

annettu 23 päivänä tammikuuta 2025,

asetuksen (EY) N:o 88/97 nojalla Kiinan kansantasavallasta peräisin oleviin tiettyihin polkupyörän osiin sovellettavaa laajennettua polkumyyntitullia koskevista vapautuksista

(tiedoksiannettu numerolla C(2025) 209)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon polkumyynnillä muista kuin Euroopan unionin jäsenvaltioista tapahtuvalta tuonnilta suojautumisesta 8 päivänä kesäkuuta 2016 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/1036 ([1]) ja erityisesti sen 13 artiklan 4 kohdan,

ottaa huomioon Kiinan kansantasavallasta peräisin olevien polkupyörien tuonnissa asetuksella (ETY) N:o 2474/93 käyttöön otetun lopullisen polkumyyntitullin laajentamisesta Kiinan kansantasavallasta peräisin oleviin tiettyihin polkupyörän osiin, ja laajennetun tullin kantamisesta asetuksen (EY) N:o 703/96 mukaisesti kirjatulta tällaiselta tuonnilta 10 päivänä tammikuuta 1997 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 71/97 ([2]) ja erityisesti sen 3 artiklan,

ottaa huomioon täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2019/1379 muuttamisesta neuvoston asetuksella (EY) N:o 71/97 käyttöön otetun Kiinan kansantasavallasta peräisin olevien polkupyörien tuontiin sovellettavan polkumyyntitullin laajentamiseksi koskemaan myös Kiinan kansantasavallasta peräisin olevien tiettyjen polkupyörän osien tuontia 20 päivänä tammikuuta 2020 annetun komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2020/45 ([3]),

ottaa huomioon luvasta Kiinan kansantasavallasta peräisin olevien tiettyjen polkupyörien osien tuonnin vapauttamiseksi neuvoston asetuksella (ETY) N:o 2474/93 käyttöön otetusta ja neuvoston asetuksella (EY) N:o 71/97 laajennetusta polkumyyntitullista 20 päivänä tammikuuta 1997 annetun komission asetuksen (EY) N:o 88/97 ([4]) ja erityisesti sen 4–7 artiklan,

on ilmoittanut asiasta jäsenvaltioille,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Kiinan kansantasavallasta, jäljempänä ’Kiina’, peräisin olevien olennaisten polkupyörän osien tuontiin on sovellettu polkumyyntitullia, jäljempänä ’laajennettu tulli’, sen jälkeen, kun Kiinasta peräisin olevien polkupyörien tuonnissa sovellettavaa polkumyyntitullia laajennettiin asetuksella (EY) N:o 71/97.

(2) Asetuksen (EY) N:o 71/97 3 artiklassa komissio valtuutetaan hyväksymään tarvittavat toimenpiteet sellaisen olennaisten polkupyörän osien tuonnin vapauttamiseksi polkumyyntitullista, jonka ei katsota olevan tämän tullin kiertämistä.

(3) Näistä täytäntöönpanotoimenpiteistä säädetään asetuksessa (EY) N:o 88/97, sellaisena kuin se on muutettuna, jäljempänä ’tullista vapauttamista koskeva asetus’, jolla perustetaan erityinen vapautusjärjestelmä.

(4) Komissio on tältä pohjalta vapauttanut jotkin polkupyörien kokoonpanijat laajennetusta tullista, jäljempänä ’vapautetut osapuolet’.

([1]) EUVL L 176, 30.6.2016, s. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/1036/oj.
([2]) EYVL L 16, 18.1.1997, s. 55, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1997/71/oj.
([3]) EUVL L 16, 21.1.2020, s. 7, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2020/45/oj.
([4]) EYVL L 17, 21.1.1997, s. 17, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1997/88/oj.

(5) Komissio julkaisi täytäntöönpanoasetuksella (EU) 2023/611 *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* luettelon tutkimuksen kohteena olevista osapuolista ja päivitetyn luettelon tullista vapautetuista osapuolista ([5]).

(6) Kuten tullista vapauttamista koskevan asetuksen 16 artiklan 2 kohdassa säädetään, komissio on julkaissut *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* luetteloita vapautetuista osapuolista. Tullista vapauttamista koskevaan asetukseen perustuvia vapautuksia koskeva tuorein komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2024/1279 ([6]) annettiin 8 päivänä toukokuuta 2024.

(7) Tässä päätöksessä sovelletaan tullista vapauttamista koskevan asetuksen 1 artiklassa vahvistettuja määritelmiä.

1. **VAPAUTUSTA KOSKEVAT PYYNNÖT**

(8) Komissio vastaanotti 21 päivän huhtikuuta 2023 ja 23 päivän elokuuta 2024 välisenä aikana taulukoissa 1 ja 2 luetelluilta osapuolilta vapautusta koskevat pyynnöt tarvittavine tietoineen, joiden avulla voidaan määrittää pyyntöjen hyväksyttävyys tullista vapauttamista koskevan asetuksen 4 artiklan mukaisesti.

(9) Vapautusta pyytäneille osapuolille annettiin mahdollisuus esittää huomautuksia pyyntöjen hyväksyttävyyttä koskeviin komission päätelmiin.

(10) Odotettaessa päätöstä siitä, ovatko kyseisten osapuolten toimittamat vapautusta koskevat pyynnöt hyväksyttäviä, laajennetun tullin maksaminen sellaisten olennaisten polkupyörän osien tuonnissa, jotka jäljempänä taulukoissa 1 ja 2 luetellut kyseiset osapuolet ilmoittavat vapaaseen liikkeeseen, suspendoitiin tullista vapauttamista koskevan asetuksen 5 artiklan 1 kohdan mukaisesti siitä päivästä, jona komissio vastaanotti tullista vapauttamista koskevan asetuksen 4 artiklan 1 ja 2 kohdan mukaiset osapuolten asianmukaisesti perustelemat pyynnöt.

2. **VAPAUTUSTA KOSKEVA LUPA**

(11) Tutkimus taulukossa 1 luetelluilta osapuolilta vastaanotettujen pyyntöjen hyväksyttävyydestä on saatettu päätökseen.

Taulukko 1

Taric-lisäkoodi	Nimi	Osoite
899I	Adrisport SAS	7 Z.A. de Bellevue 56390 Colpo, Ranska
899M	Delta Sport Sp. z o.o.	Strzała, ul. Zamiejska 17 08–199 Siedlce, Puola

(12) Komissio vahvisti tutkimuksessaan, että Kiinasta peräisin olevien osien arvo oli alle 60 prosenttia taulukossa 1 lueteltujen osapuolten kokoamiin polkupyöriin käytettyjen osien kokonaisarvosta.

(13) Näin ollen komissio katsoi, että taulukossa 1 mainittujen osapuolten kokoonpanotoiminta jäi asetuksen (EU) 2016/1036 13 artiklan 2 kohdan soveltamisalan ulkopuolelle.

(14) Tästä syystä ja tullista vapauttamista koskevan asetuksen 7 artiklan 1 kohdan mukaisesti taulukossa 1 luetellut osapuolet täyttivät ehdot laajennetusta tullista vapauttamiseksi.

([5]) Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2023/611, annettu 17 päivänä maaliskuuta 2023, luvasta Kiinan kansantasavallasta peräisin olevien tiettyjen polkupyörien osien tuonnin vapauttamiseksi neuvoston asetuksella (ETY) N:o 2474/93 käyttöön otetusta ja neuvoston asetuksella (EY) N:o 71/97 laajennetusta polkumyyntitullista annetun asetuksen (EY) N:o 88/97 muuttamisesta (EUVL L 80, 20.3.2023, s. 67, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/611/oj), liite I ja liite II.

([6]) Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2024/1279, annettu 8 päivänä toukokuuta 2024, asetuksen (EY) N:o 88/97 nojalla Kiinan kansantasavallasta peräisin oleviin tiettyihin polkupyörän osiin sovellettavaa laajennettua polkumyyntitullia koskevista vapautuksista (EUVL L, 2024/1279, 21.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2024/1279/oj).

(15) Tullista vapauttamista koskevan asetuksen 7 artiklan 2 kohdan mukaisesti vapautuksen olisi tultava voimaan päivästä, jona tullista vapauttamista koskevan asetuksen 4 artiklan 1 ja 2 kohdan mukainen asianmukaisesti perusteltu pyyntö vastaanotettiin. Vapautusta pyytäneen osapuolen laajennetusta tullista syntyneitä tullivelkoja olisi tästä syystä pidettävä mitättöminä samasta päivästä lähtien.

(16) Asianomaisille osapuolille ilmoitettiin niiden pyyntöjen hyväksyttävyyttä koskevista komission päätelmistä ja annettiin mahdollisuus esittää huomautuksia. Huomautuksia ei esitetty.

(17) Koska vapautusta sovelletaan vain taulukossa 1 nimenomaisesti mainittuihin osapuoliin, näiden vapautettujen osapuolten olisi ilmoitettava komissiolle ([7]) viipymättä vapautukseen liittyvistä mahdollisista muutoksista (esimerkiksi nimen, oikeudellisen muodon tai osoitteen muutoksesta tai uusien kokoonpanoyksikköjen perustamisesta).

(18) Tietojen muuttuessa vapautetun osapuolen olisi toimitettava asiaankuuluvat tiedot, myös tiedot mahdollisista muutoksista sen kokoonpanoon liittyvässä toiminnassa. Komissio päivittää tarpeen mukaan nämä tiedot.

3. TULLIEN MAKSAMISEN SUSPENDOINTI TUTKIMUKSEN KOHTEENA OLEVIEN OSAPUOLTEN OSALTA

(19) Taulukossa 2 lueteltujen osapuolten toimittamien pyyntöjen hyväksyttävyyden tutkiminen on vielä kesken. Odotettaessa päätöstä siitä, ovatko kyseisten osapuolten pyynnöt hyväksyttäviä, laajennetun tullin maksaminen on niiden osalta suspendoitu.

(20) Koska suspendointia sovelletaan vain taulukossa 2 nimenomaisesti mainittuihin osapuoliin, näiden osapuolten olisi ilmoitettava komissiolle ([8]) viipymättä mahdollisista muutoksista niitä koskeviin tietoihin (esimerkiksi nimen, oikeudellisen muodon tai osoitteen muutoksesta tai uusien kokoonpanoyksikköjen perustamisesta).

(21) Tietojen muuttuessa asianomaisen osapuolen olisi toimitettava kaikki asiaankuuluvat tiedot, myös tiedot mahdollisista muutoksista sen kokoonpanoon liittyvässä toiminnassa. Komissio päivittää tarpeen mukaan tällaista osapuolta koskevat tiedot.

Taulukko 2

Taric-lisäkoodi	Nimi	Osoite
89AZ	New Cycle GmbH	An der Schmiede 4, 26135 Oldenburg, Saksa
8031	PROWEN BIKES S.L.	Poligono Industrial La Viñuela, 55 (14900-Lucena) Córdoba, Espanja

4. TULLISTA VAPAUTETTUJEN OSAPUOLTEN TIETOJEN PÄIVITYS

(22) Taulukossa 3 luetellut tullista vapautetut osapuolet ilmoittivat komissiolle 15 päivän maaliskuuta 2024 ja 30 päivän lokakuuta 2024 välisenä aikana muutoksista niiden nimiin ja/tai osoitteisiin. Tutkittuaan toimitetut tiedot komissio päätteli, että muutokset eivät vaikuta kokoonpanotoimintaan siltä osin kuin on kyse tullista vapauttamista koskevassa asetuksessa säädetyistä vapautuksen tai suspendoinnin edellytyksistä.

([7]) Osapuolia kehotetaan käyttämään seuraavaa sähköpostiosoitetta: TRADE-BICYCLE-PARTS@ec.europa.eu.
([8]) Osapuolia kehotetaan käyttämään seuraavaa sähköpostiosoitetta: TRADE-BICYCLE-PARTS@ec.europa.eu.

(23) Kyseisten osapuolten vapauttaminen laajennetusta tullista vapauttamista koskevan asetuksen 7 artiklan 1 kohdan mukaisesti säilyy ennallaan, mutta niitä koskevat tiedot olisi päivitettävä.

Taulukko 3

Taric-lisäkoodi	Aiemmat tiedot	Muutos
A221	GTA My Bicycle S.A.S. Via Borgo Rossi 22, IT-35028 Piove di Sacco (PD)	Tämän osapuolen nimi ja osoite on muutettu seuraavasti: GTA MY BICYCLE s.r.l Via Galileo Galilei, 11 35020 Codevigo (PD), Italia
C012	F.lli Masciaghi S.p.a. Via Gramsci 10, IT – 20900 Monza (MB)	Tämän osapuolen nimi on muutettu seuraavasti: F.lli Masciaghi S.r.l.
C481	FJ Bikes Europe Unipessoal, Lda Parque Empresarial do Casarão, Avenida das Ferragens 579, 3750–860 Borralha, Águeda, Portugali	Tämän osapuolen nimi on muutettu seuraavasti: FJ Bikes Europe, SA.
B960	In Cycles – Montagem e Comércio de Bicicletas, Lda Zona Industrial De Barrô Norte/Sul, N.° 976, Fracçao A/B e D, AP. 52, 3750–353 Barrô – Águeda, PT	Tämän osapuolen osoite on muutettu seuraavasti: Parque Empresarial Levipor EN 1 3780–394 Malaposta-Anadia, Portugali

5. **OSAPUOLET, JOIDEN OSALTA VAPAUTUSTA KOSKEVA LUPA PERUUTETAAN**

(24) Vapautusta koskeva lupa olisi peruutettava taulukossa 4 luetellun osapuolen osalta.

Taulukko 4

Taric-lisäkoodi	Nimi	Osoite
A970	Sintema Sport S.R.L.	Via delle Valli 7 IT-20847 Albiate (MB), Italia

(25) Julkisesti saatavilla olevien tietojen mukaan italialainen tuomioistuin asetti Sintema Sport srl:n konkurssiin 11 päivänä huhtikuuta 2018. Sen vuoksi yritys lopetti toimintansa.

(26) Tämän seurauksena komissio katsoi, että taulukossa 4 luetellulle vapautetulle osapuolelle annettu vapautusta koskeva lupa olisi peruutettava vapauttamista koskevan asetuksen 10 artiklan mukaisesti.

(27) Taulukossa 4 mainitulle osapuolelle ilmoitettiin komission päätelmistä ja annettiin tilaisuus esittää niihin huomautuksia. Huomautuksia ei esitetty,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Vapautetaan tässä artiklassa olevassa taulukossa luetellut osapuolet Kiinan kansantasavallasta peräisin olevien polkupyörien tuonnissa asetuksella (ETY) N:o 2474/93 ([9]) käyttöön otetusta ja tiettyjen Kiinan kansantasavallasta peräisin olevien polkupyörän osien tuontiin neuvoston asetuksella (EY) N:o 71/97 laajennetusta lopullisesta polkumyyntitullista.

Asetuksen (EY) N:o 88/97, sellaisena kuin se on muutettuna, 7 artiklan 2 kohdan mukaisesti vapautus tulee voimaan kunkin osapuolen toimittaman vapautuspyynnön vastaanottopäivästä alkaen. Nämä päivämäärät ilmoitetaan taulukon sarakkeessa ”Voimaantulopäivä”.

Vapautusta sovelletaan ainoastaan tässä artiklassa olevassa taulukossa nimenomaisesti mainittuihin osapuoliin.

Vapautettujen osapuolten on ilmoitettava komissiolle viipymättä kaikista nimen ja osoitteen muutoksista ja toimitettava kaikki asiaankuuluvat tiedot etenkin mahdollisista muutoksista kokoonpanoon liittyvässä osapuolen toiminnassa vapautuksen myöntämistä koskevien edellytysten osalta.

Vapautetut osapuolet

Taric-lisäkoodi	Nimi	Osoite	Voimaantulo-päivä
899I	Adrisport SAS	7 Z.A. de Bellevue 56390 Colpo, Ranska	21.4.2023
899M	Delta Sport Sp. z o.o.	Strzała, ul. Zamiejska 17 08–199 Siedlce, Puola	22.5.2023

2 artikla

Tässä artiklassa olevassa taulukossa luetellut osapuolet ovat tutkimuksen kohteena asetuksen (EY) N:o 88/97 6 artiklan mukaisesti.

Asetuksen (EY) N:o 88/97 5 artiklan mukaiset laajennetun polkumyyntitullin maksamisen suspendoinnit tulevat voimaan näiden osapuolten suspendointipyyntöjen vastaanottopäivistä alkaen. Nämä päivämäärät ilmoitetaan taulukon sarakkeessa ”Voimaantulopäivä”.

Kyseisiä maksujen suspendointeja sovelletaan ainoastaan tässä artiklassa olevassa taulukossa nimenomaisesti mainittuihin tutkimuksen kohteena oleviin osapuoliin.

Tutkimuksen kohteena olevien osapuolten on ilmoitettava komissiolle viipymättä sellaisista muutoksista niiden kokoonpanotoiminnassa, jotka liittyvät suspendoinnin edellytyksiin, ja toimitettava komissiolle kaikki asiaan liittyvät tiedot todisteeksi. Näihin muutoksiin kuuluvat muun muassa muutokset osapuolten nimiin, toimintoihin, oikeudellisiin muotoihin ja osoitteisiin.

([9]) Neuvoston asetus (ETY) N:o 2474/93, annettu 8 päivänä syyskuuta 1993, lopullisen polkumyyntitullin käyttöön ottamisesta Kiinan kansantasavallasta peräisin olevien polkupyörien tuonnissa yhteisöön ja väliaikaisen polkumyyntitullin lopullisesta kantamisesta (EYVL L 228, 9.9.1993, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1993/2474/oj).

Tutkimuksen kohteena olevat osapuolet

Taric-lisäkoodi	Nimi	Osoite	Voimaantulo-päivä
89AZ	New Cycle GmbH	An der Schmiede 4, 26135 Oldenburg, Saksa	5.4.2024
8031	PROWEN BIKES S.L.	Poligono Industrial La Viñuela, 55 (14900-Lucena) Córdoba, Espanja	23.8.2024

3 artikla

Tässä artiklassa olevassa taulukossa lueteltuja vapautettuja osapuolia koskevat päivitetyt tiedot esitetään sarakkeessa ”Uudet tiedot”. Kyseiset ajantasaistukset tulevat voimaan sarakkeessa ”Voimaantulopäivä” ilmoitetuista päivämääristä alkaen.

Vastaavat Taric-lisäkoodit, jotka on aiemmin annettu kyseisille vapautetuille osapuolille ja jotka esitetään taulukon sarakkeessa ”Taric-lisäkoodi”, säilyvät ennallaan.

Vapautetut osapuolet, joiden tietoja päivitetään

Taric-lisäkoodi	Aiemmat tiedot	Uudet tiedot	Voimaantulo-päivä
A221	GTA My Bicycle S.A.S. Via Borgo Rossi 22, IT-35028 Piove di Sacco (PD)	GTA MY BICYCLE s.r.l Via Galileo Galilei 11 35020 Codevigo (PD), Italia	13.9.2024
C012	F.lli Masciaghi S.p.a. Via Gramsci 10, IT – 20900 Monza (MB)	F.lli Masciaghi S.r.l. Via Gramsci 10 20900 Monza (MB), Italia	3.2.2024
C481	FJ Bikes Europe Unipessoal, Lda Parque Empresarial do Casarão, Avenida das Ferragens 579, 3750–860 Borralha, Águeda, Portugali	FJ Bikes Europe, S.A. Parque Empresarial do Casarão, Avenida das Ferragens 579, 3750–860 Borralha, Águeda, Portugali	29.4.2024
B960	In Cycles – Montagem e Comércio de Bicicletas Lda Zona Industrial De Barrô Norte/Sul, N. ° 976, Fracçao A/B e D, AP. 52, 3750–353 Barrô – Águeda, PT	In Cycles – Montagem e Comércio de Bicicletas Lda Parque Empresarial Levipor EN 1 3780–394 Malaposta-Anadia, Portugali	30.10.2024

4 artikla

Peruutetaan lupa, joka koskee vapautusta laajennetun polkumyyntitullin maksamisesta, tässä artiklassa olevassa taulukossa mainittujen osapuolten osalta.

Peruutus tulee voimaan taulukon sarakkeessa ”Voimaantulopäivä” ilmoitetuista päivämääristä alkaen.

Osapuolet, joiden osalta vapautusta koskeva lupa peruutetaan

Taric-lisäkoodi	Nimi	Osoite	Voimaantulo-päivä
A970	Sintema Sport S.R.L.	Via delle Valli 7 20847 Albiate (MB), Italia	11.4.2018

5 artikla

Tämä päätös on osoitettu jäsenvaltioille ja 1–4 artiklassa luetelluille osapuolille, ja se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 23 päivänä tammikuuta 2025.

Komission puolesta
Maroš ŠEFČOVIČ
Komission jäsen